

# Neuhausen am Rheinflall

5.+6. November 2011

EPCS

Rhyfallhalle



2 x 1-Tagesausstellung | 2 Zertifikate

2 x un jour | 2 certificats



Die **Rassekatzen Vereinigung Ostschweiz - RKVO** und der **Exotic Perser Club Schweiz** laden Sie ein zu ihrer grossen Internationalen Katzensausstellung.

*Invitation à la grande Exposition Féline Internationale, organisée par la «Rassekatzen Vereinigung Ostschweiz - RKVO» et «Exotic Perser Club der Schweiz».*

## Vorgesehene Richter / Juges prévus:

Maria Rihova/CZ	Kat. 1, 2, 3 + 4
Gina Grob/FL	Kat. 1, 2, 3 + 4
Louis Coste/F	Kat. 1, 2, 3 + 4
Fabrice Calmes/CH	Kat. 1, 2, 3 + 4
Luigi Comorio/I	Kat. 1, 2, 3 + 4
Waltraut Sattler/D	Kat. 1, 2 + 4
Robert Lubrano	Kat. 1, 2 + 4

## Anmeldeadresse

### Engagement et renseignements:

Lilo Pfister  
Bernstrasse 74  
CH-3324 Hindelbank  
E-Mail: lilopfister@sunrise.ch  
Tel./Fax +41 (0)34 411 19 88

Samstag/*Samedi* Sondershow «Perser»

Sonntag/*Dimanche* Sondershow «Exotic»

Der **EPCS** und die **RKVO** wünschen Ihnen einen schönen, erfolgreichen Aufenthalt in Neuhausen!

*L'EPCS et la RKVO vous souhaitent d'ores et déjà un agréable séjour et de bons résultats à Neuhausen!*

[www.epcs.ch](http://www.epcs.ch)

[www.rkvo.ch](http://www.rkvo.ch)

[www.katzenclub.ch](http://www.katzenclub.ch)

[www.ffh.ch](http://www.ffh.ch)

**QUALIPET**  
[www.qualipet.ch](http://www.qualipet.ch)

# Deutsch

## ANMELDEADRESSE:

Lilo Pfister, Bernstrasse 74  
CH-3324 Hindelbank  
E-Mail: [lilopfister@sunrise.ch](mailto:lilopfister@sunrise.ch)  
Tel. +41 (0)34 411 19 88  
FAX +41 (0)34 411 19 88

## ANMELDUNGEN:

Bitte verwenden Sie nur die Formulare der FIFe bzw. FFH und füllen Sie diese bitte in Druckschrift oder mit Schreibmaschine vollständig aus.

## GEBÜHREN:

Alle Klassen SFr. 50.--, 1 Katalog gratis

## PREISE UND KOKARDEN:

Alle Zertifikate, Vorzüglich 1, BIV, Best in Show

## ANMELDESCHLUSS:

**15. Oktober 2011**

Später eingehende Abmeldungen, welche nur via FAX, +41 (0)34 411 19 88 oder schriftlich entgegengenommen werden, können nicht rückvergütet werden.

**Doppelkäfig-Wünsche (3 Katzen) bitte auf den Anmeldeformularen direkt vermerken.**

## TIEREINLIEFERUNG:

5. November 7.30 – 9.00 Uhr  
6. November 8.00 – 9.00 Uhr

## ÖFFNUNGSZEITEN:

Samstag und Sonntag  
10.00 – 18.30 Uhr

## VETERINÄRPOLIZEILICHE VORSCHRIFTEN:

Alle Katzen müssen gegen Katzensuche und Katzenschnupfen geimpft sein. Ausländische Aussteller müssen zusätzlich die Vorschriften für den Grenzübertritt beachten (Tollwutimpfung).

## STEWARDS:

Anmeldung bei: **Albert Bieri, Eichfeldstr. 3, CH-8645 Jona**  
Tel. +41 (0)55 210 50 28,  
E-Mail: [pittston@bluewin.ch](mailto:pittston@bluewin.ch)

## VERSCHIEDENES:

Vorhänge und Unterlage sind obligatorisch. Mit der Anmeldung anerkennen Sie die vorliegenden Bestimmungen sowie die einschlägigen Reglemente der FFH und der FIFe. Die Teilnahme erfolgt auf eigenes Risiko.

## HOTELRESERVATION:

Schaffhausen Tourismus  
[www.schaffhausen-tourismus.ch/hotels\\_d.htm](http://www.schaffhausen-tourismus.ch/hotels_d.htm)  
Tel. +41 (0)52 632 40 20

# Français

## ENGAGEMENT ET RENSEIGNEMENTS:

Lilo Pfister, Bernstrasse 74  
CH-3324 Hindelbank  
E-Mail: [lilopfister@sunrise.ch](mailto:lilopfister@sunrise.ch)  
Tel. +41 (0)34 411 19 88  
FAX +41 (0)34 411 19 88

## BULLETINS D'ENGAGEMENT:

Nous vous prions de remplir les bulletins exactement et bien lisiblement. Veuillez utiliser les nouveaux formulaires d'engagement de la FIFe.

## FRAIS D'ENGAGEMENT:

Toutes les classes SFr. 50.--, 1 catalogue gratuit.

## PRIX ET COCARDES:

Tous les certificats, Ex 1, Meilleur de variété, Best in Show

## CLOTURE D'ENGAGEMENT:

**Le 15 Octobre 2011**

Les annulations d'engagement ne sont acceptées que par écrit ou via téléfax, +41 (0)34 411 19 88. Les annulations reçues après le 23.04.11 ne seront pas remboursées. **Veuillez inscrire directement sur le bulletin d'engagement si vous souhaitez une cage double (à partir de 3 chats).**

## ENTREE DES CHATS:

5 Novembre 07h30 à 09h00  
6 Novembre 08h00 à 9h00

## HEURES D'OUVERTURE:

Samedi et Dimanche de 10h00 à 18h30

## PRESCRIPTIONS VETERINAIRES:

Tous les chats doivent être vaccinés contre le typhus et le coryza. Les exposants étrangers doivent par ailleurs observer les prescriptions relatives au passage de la frontière.

## STEWARDS:

S'annoncer chez: **Albert Bieri, Eichfeldstr. 3, CH-8645 Jona**,  
tel.+41 (0)55 210 50 28,  
E-Mail: [pittston@bluewin.ch](mailto:pittston@bluewin.ch)

## DIVERS:

Rideaux et fond de cage obligatoires. Par son inscription, l'exposant accepte toutes les prescriptions susmentionnées, ainsi que celles de la FFH et de la FIFe. La participation à l'exposition est aux risques de l'exposant.

## HOTELS:

Schaffhausen Tourismus  
[www.schaffhausen-tourismus.ch/hotels\\_d.htm](http://www.schaffhausen-tourismus.ch/hotels_d.htm)  
Tel. +41 (0)52 632 40 20

# Italiano

## ISCRIZIONI ED INFORMAZIONI:

Lilo Pfister, Bernstrasse 74  
CH-3324 Hindelbank  
E-Mail: [lilopfister@sunrise.ch](mailto:lilopfister@sunrise.ch)  
Tel. +41 (0)34 411 19 88  
FAX +41 (0)34 411 19 88

## FORMULARI D'ISCRIZIONE:

Vi preghiamo di completare i formulari in modo corretto e ben leggibile. Vogliate utilizzare i nuovi formulari d'iscrizione della FIFe.

## TASSE D'ISCRIZIONE:

Tutte le classi fr. 50.--, 1 catalogo gratuito.

## PREMI E COCCARDE:

Tutti i certificati, Eccellente 1, Miglior Colore, Best in Show

## CHIUSURA DELLE ISCRIZIONI:

**15 ottobre 2011**

Gli annullamenti d'iscrizioni saranno accettati unicamente per iscritto o per fax al +41 (0)34 411 19 88. Gli annullamenti pervenuti dopo il 23.04.11 non saranno rimborsati.

**Se desiderate gabbie doppie (a partire da 3 gatti) vogliate indicarlo direttamente sul formulario d'iscrizione.**

## ENTRATA DEI GATTI:

5 novembre dalle 07h30 alle 09h00  
6 novembre dalle 08h00 alle 09h00

## ORARI D'APERTURA:

Sabato e Domenica  
dalle 10h00 alle 18h30

## PRESCRIZIONI VETERINARIE:

Tutti i gatti dovranno essere vaccinati con i vaccini di base (Panleucopenia felina, raffreddore dei gatti). Inoltre gli espositori stranieri dovranno osservare le prescrizioni per il passaggio della frontiera.

## STEWARDS:

Annunciarsi presso: **Albert Bieri, Eichfeldstr. 3, CH-8645 Jona**,  
tel.+41 (0)55 210 50 28,  
E-Mail: [pittston@bluewin.ch](mailto:pittston@bluewin.ch)

## DIVERSI:

Tende e fondo gabbia obbligatori. Con l'iscrizione l'espositore accetta tutte le prescrizioni menzionate sopra così come quelle della FFH e della FIFe. La partecipazione all'esposizione avviene a rischio e pericolo dell'espositore.

## ALBERGHI:

Schaffhausen Tourismus  
[www.schaffhausen-tourismus.ch/hotels\\_d.htm](http://www.schaffhausen-tourismus.ch/hotels_d.htm)  
Tel. +41 (0)52 632 40 20